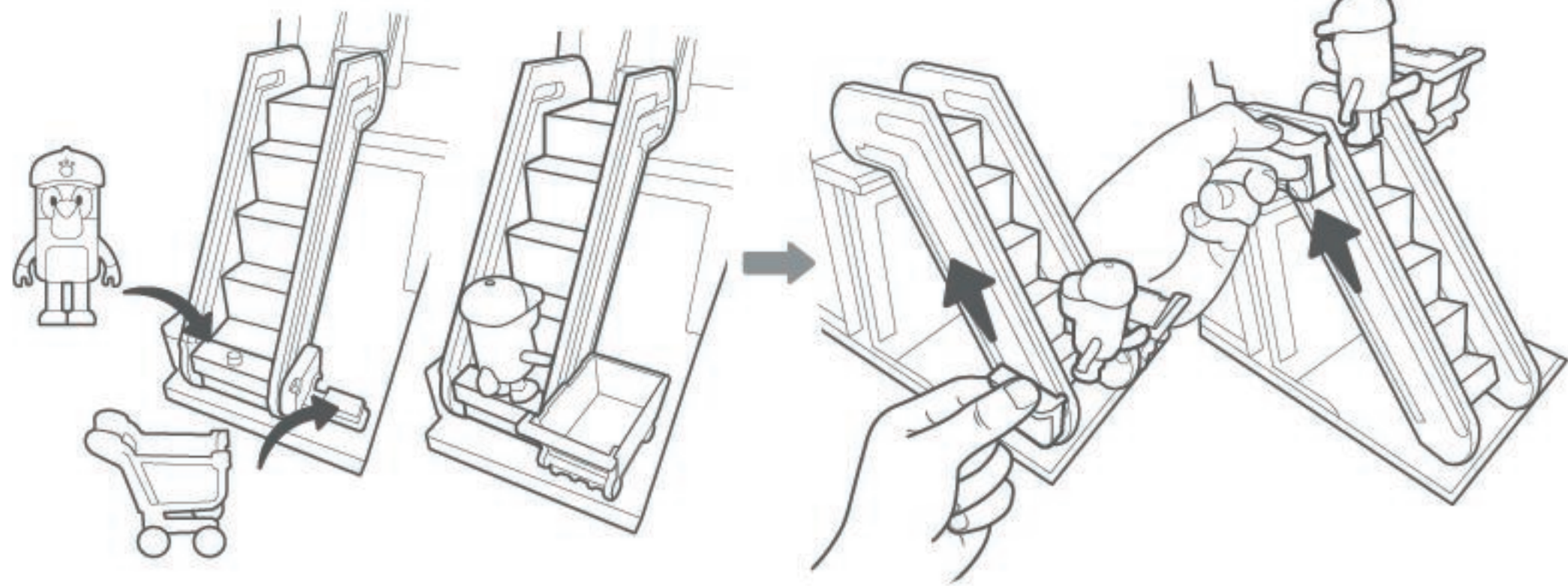


ESCALATOR FEATURE • FONCTIONNEMENT DE L'ESCALATOR
FUNZIONAMENTO DELLE SCALE MOBILI • SO FUNKTIONIERT DIE ROLLTREPP
FUNCIONAMIENTO DE LA ESCALERA MECÁNICA
GEBUIK VAN DE ROLTRAP • FUNCIONALIDADE DAS ESCADAS ROLANTES



LIST & MENUS • LISTE ET MENUS • MENÜLISTE UND ANGEBOT • LISTA Y MENÚS
LIJST EN MENU'S • LISTA E MENUS



EN WARNING: CHOKING HAZARD – SMALL PARTS. NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. DO NOT SIT OR STAND ON PLAYSET. **IMPORTANT:** RETAIN PACKAGING DETAILS FOR FUTURE REFERENCE. COLOURS AND CONTENTS MAY VARY. RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. STICKERS NOT INTENDED TO BE PLACED ON SKIN.

ES ADVERTENCIA: PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO – PARTES PEQUEÑAS. NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. NO SENTARSE NI SUBIRSE ENCIMA DEL FUERTE MONTADO. **IMPORTANTE:** GUARDE LA INFORMACIÓN DE LA CAJA PARA PODER CONSULTARLA EN EL FUTURO. EL COLOR Y EL CONTENIDO PUEDEN VARIAR. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO. NO APLICAR LAS PEGATINAS SOBRE LA PIEL.

FR ATTENTION : DANGER D'ÉTOUFFEMENT – PETITS ÉLÉMENTS. NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. NE PAS S'ASSOIR OU SE TENIR DEBOUT SUR CE JOUET. **IMPORTANT :** CONSERVER LES INFORMATIONS FIGURANT SUR L'EMBALLAGE POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LES COULEURS ET LE CONTENU DU PRODUIT PEUVENT VARIER. CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. NE PAS PLACER LES AUTOCOLLANTS SUR LA PEAU.

IT AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – PICCOLE PARTI. NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI. NON SEDERSI O SALIRE IN PIEDI SUL SET DA GIOCO. **IMPORTANTE:** CONSERVARE I DETTAGLI DELLA CONFEZIONE COME RIFERIMENTO FUTURO. COLORI E CONTENUTO POSSONO VARIARE. CONSERVARE LE ISTRUZIONI COME RIFERIMENTO FUTURO. GLI ADESVI NON VANNO ATTACCATI ALLA PELLE.

DE ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR – KLEINE TEILE. NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET. NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET. NICHT AUF DES SPIELZEUG SETZEN ODER STEIGEN. **WICHTIG:** VERPACKUNG ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN. FARBEN UND INHALT KÖNNEN UNTER UMSTÄNDEN ABWEICHEN. ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. STICKER NICHT AUF DIE HAUT KLEBEN.

NL WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR – KLEINE ONDERDELEN. NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 36 MAANDEN. **BELANGRIJK:** BEWAAR DE VERPAKKING OM DEZE LATER OPNIEUW TE KUNNEN RAADPLEGEN. KLEUREN EN INHOUD KUNNEN VARIËREN. BEWAAR INSTRUCTIES OM DEZE LATER OPNIEUW TE KUNNEN RAADPLEGEN. STICKERS ZIJN NIET BEDOELD OM OP DE HUID TE PLAKKEN.

PT ATENÇÃO: RISCO DE ASFIXIA – PEQUENAS PARTES. CONTRA-INDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. NÃO SENTAR OU FICAR DE PÉ NO BRINQUEDO. **IMPORTANTE:** GUARDAR AS INFORMAÇÕES DA EMBALAGEM PARA REFERÊNCIA FUTURA. AS CORES E O CONTEÚDO PODEM VARIAR. GUARDAR AS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. OS AUTOCOLANTES NÃO SE DESTINAM A SER COLOCADOS NA PELE.



FR Ce jouet se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
ou
Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr



BLUEY (word mark and character logos) are trade marks of Ludo Studio Pty Limited and are used under licence. BLUEY logo © Ludo Studio Pty Limited 2018. Licensed by BBC Studios. BBC is a trade mark of the British Broadcasting Corporation and is used under licence. BBC logo © BBC 1996

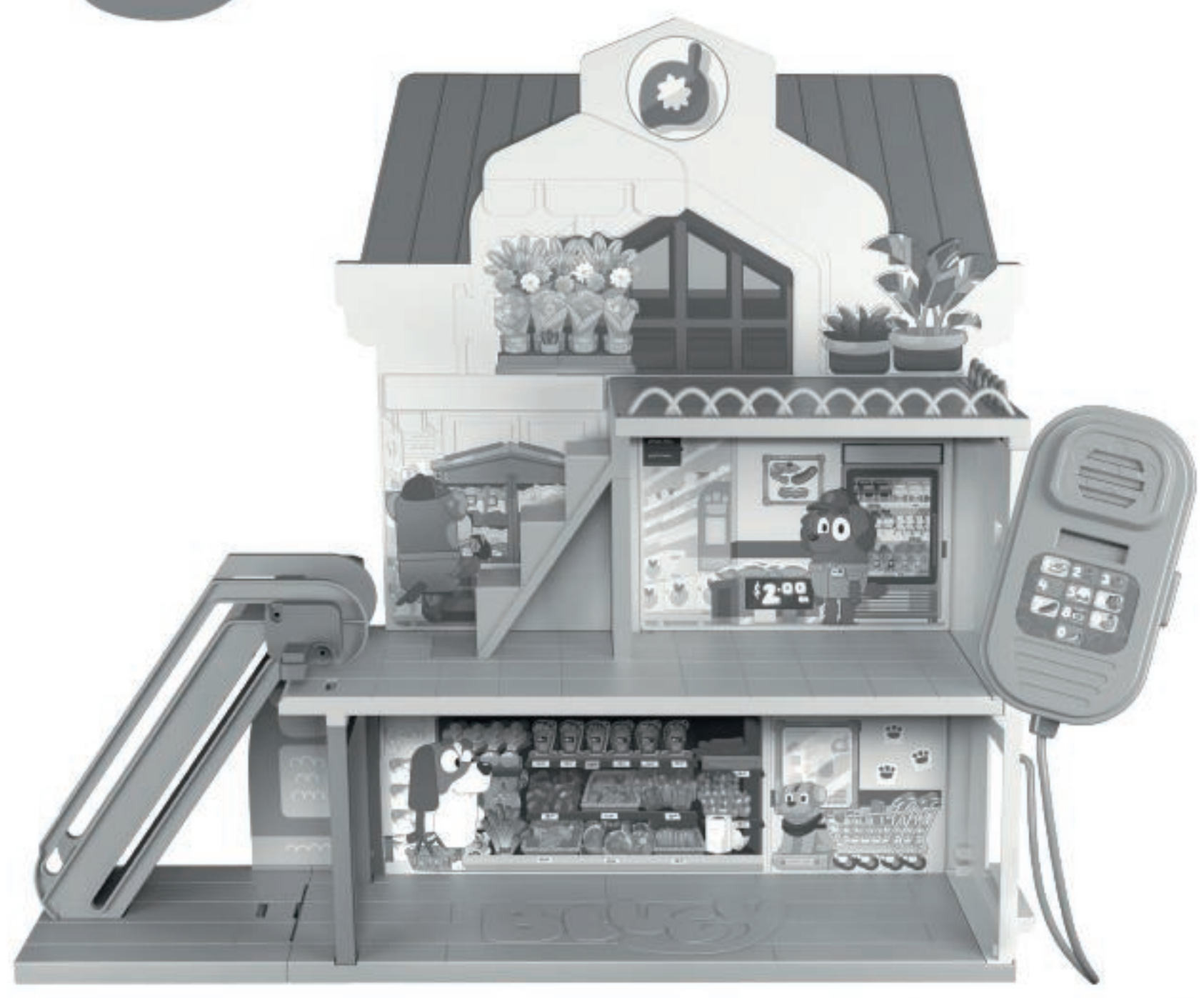


2024
The Moose Group



INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ISTRUZIONI • ANLEITUNG
INSTRUCCIONES • HANDLEIDING • INSTRUÇÕES

3+



SUPERMARKET PLAYSET • SET DE JEU SUPERMARCHÉ
SET DA JOGO SUPERMERCATO • SUPERMARKT-SPIELSET
DEL SET DE JUEGO DEL SUPERMERCADO • SUPERMARKTSPEELSET
KIT DE BRINQUEDOS DO SUPERMERCADO

ADULT ASSEMBLY REQUIRED • MONTAGE À RÉALISER PAR UN ADULTE • È RICHIESTO L'ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO
DER AUFBAU IST VON EINEM ERWACHSENEN VORZUNEHME • REQUIERE MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO
MONTAGE DOOR VOLWASSENEN VEREIST • É NECESSÁRIA MONTAGEM POR PARTE DE UM ADULTO

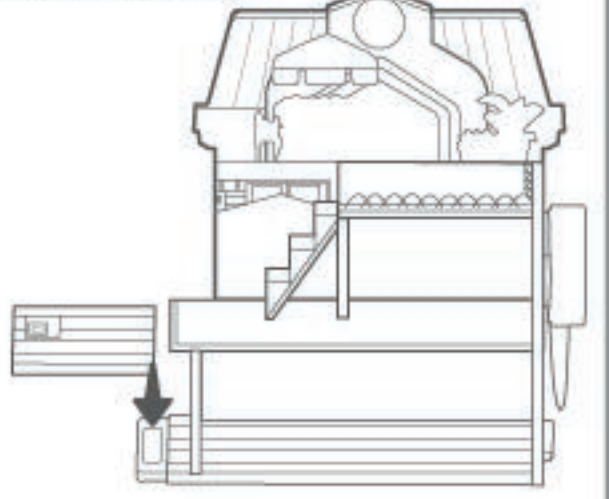
WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ATTENTION :
DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

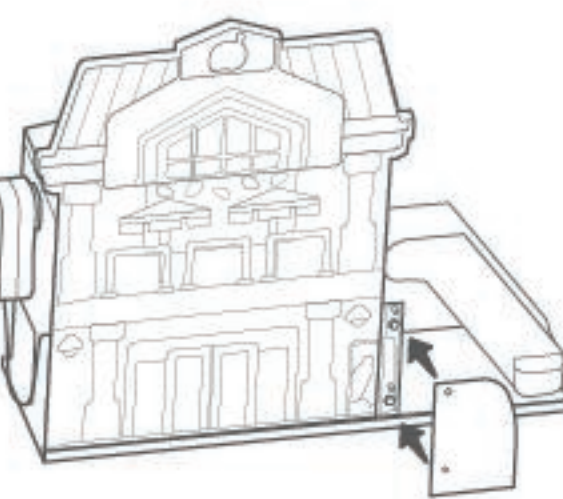
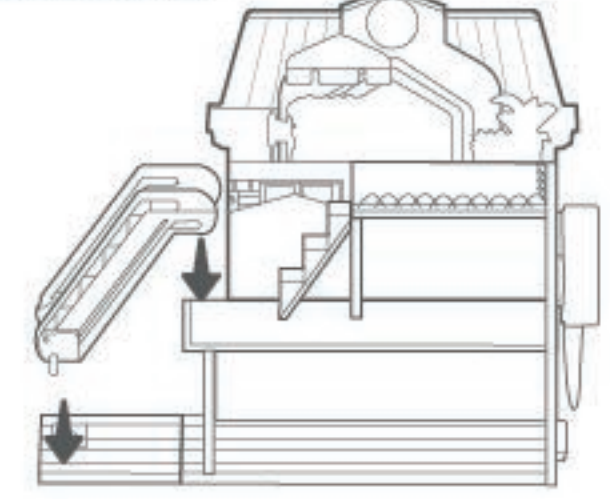


ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAGGIO • AUFBAU • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGEM

- EN** Snap on base
- FR** enclencher sur la base
- IT** incastrare sulla base
- DE** sockel zum einrasten
- ES** encaja la base
- NL** klik op onderkant
- PT** encaixar a base

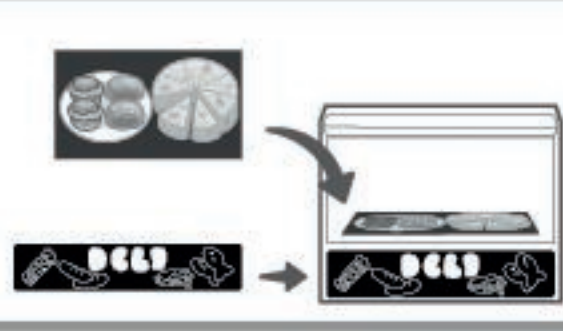


- EN** Escalator
- FR** escalator
- IT** scale mobili
- DE** Rolltreppe
- ES** escalera mecánica
- NL** roltrap
- PT** escadas rolantes



Label Placement • Placement des autocollants • Disposizione delle etichette
Anbringen der Sticker • Coloca las etiquetas • Stickers aanbrengen
Colocação da etiqueta

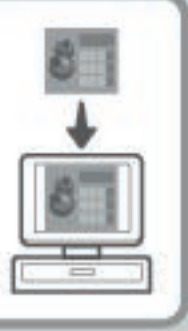
- EN** Deli
- FR** Traiteur
- IT** Gastronomia
- DE** Feinkost
- ES** Delicatessen
- NL** Delicatessen
- PT** Deli



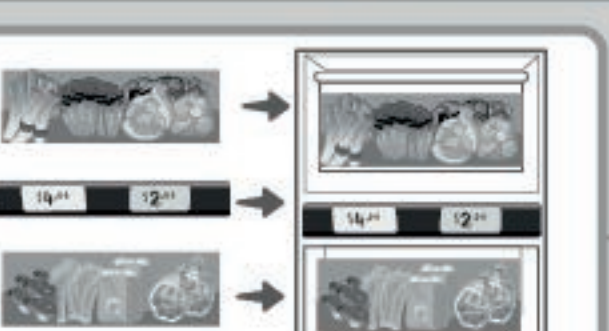
- EN** Cereal
- FR** céréales
- IT** cereali
- DE** Müsli
- ES** cereales
- NL** ontbijtgranen
- PT** cereais



- EN** Register
- FR** caisse
- IT** cassa
- DE** Kasse
- ES** caja
- NL** kassa
- PT** caixa registadora



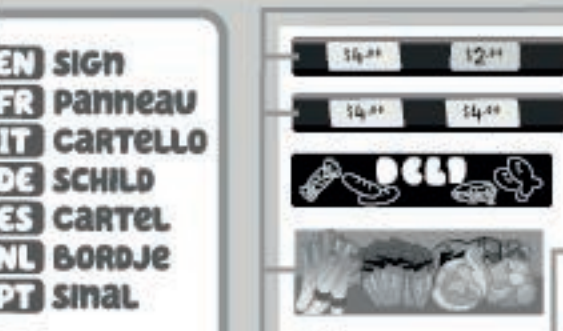
- EN** Shelf
- FR** étagère
- IT** scaffali
- DE** Regal
- ES** estantería
- NL** schap
- PT** prateleira



- EN** Milk
- FR** lait
- IT** latte
- DE** Milch
- ES** leche
- NL** melk
- PT** leite



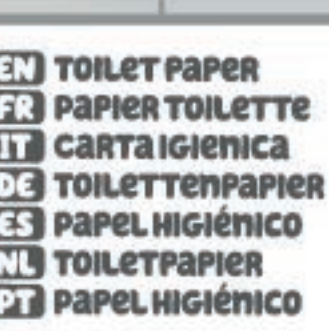
- EN** Sign
- FR** panneau
- IT** cartello
- DE** Schild
- ES** cartel
- NL** bordje
- PT** sinal



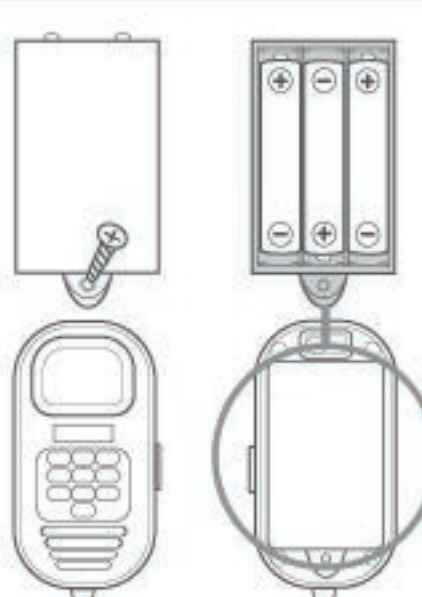
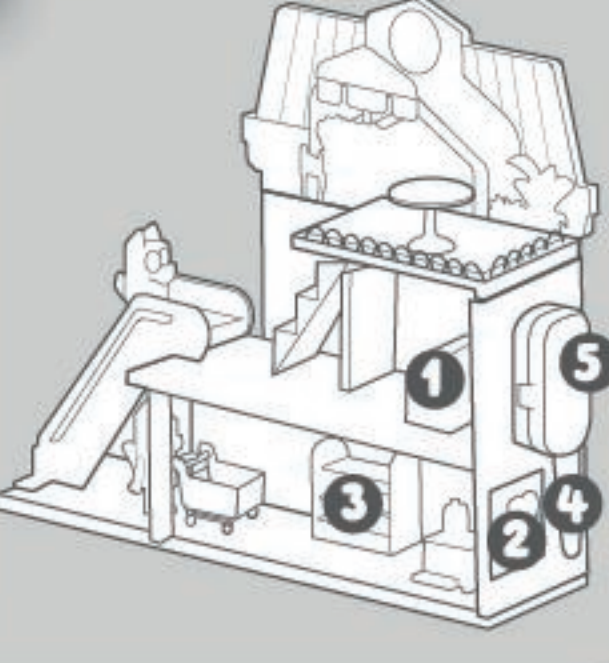
- EN** Handset
- FR** combiné
- IT** telecomando
- DE** Handgerät
- ES** altavoz de mano
- NL** handset
- PT** rádio de comunicação



- EN** Toilet paper
- FR** papier toilette
- IT** carta igienica
- DE** Toilettenpapier
- ES** papel higiénico
- NL** toilet papier
- PT** papel higiénico



- EN** Chips
- FR** chips
- IT** patatine
- DE** Chips
- ES** patatas de bolsa
- NL** chips
- PT** batatas fritas



- EN BATTERY INSTALLATION**
 - 3X AAA BATTERIES REQUIRED.
 - CROSSHEAD SCREWDRIVER (NOT INCLUDED) NEEDED TO INSTALL/REPLACE BATTERIES.
 - ALWAYS CHECK TO ENSURE THE COMPARTMENT IS CORRECTLY SEALED AND SECURED BEFORE GIVING THE TOY TO THE CHILD.

BATTERIES NOT INCLUDED. REPLACE WITH 3X AAA BATTERIES. REFER TO BATTERY INFORMATION SHEET.

- FR INSERTION DES PILES**
 - 3 PILES AAA REQUISES.
 - TOURNEVIS CRUCIFORME (NON FOURNI) REQUIS POUR INSÉRER/REMPLACER LES PILES.
 - TOUJOURS S'ASSURER QUE LE COUVERCLE DU COMPARTIMENT EST BIEN FERMÉ ET VERROUILLÉ AVANT DE DONNER LE JOUET À L'ENFANT.

PILES NOT FOURNIES. REMPLACER PAR 3 PILES AAA. SE RÉFÉRER À LA NOTICE RELATIVE AUX PILES.

- IT INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE**
 - SONO NECESSARIE 3 BATTERIE AAA.
 - PER INSERIRE/SOSTITUIRE LE BATTERIE È NECESSARIO UN CACCIAVITE A CROCE (NON INCLUSO).
 - PRIMA DI DARE IL GIOCATTOLO AL BAMBINO, VERIFICARE SEMPRE CHE IL VANO BATTERIE SIA CORRETTAMENTE CHIUSO.

BATTERIE NON INCLUSE. SOSTITUIRE CON 3X BATTERIE AAA. CONSULTARE LA SCHEDA INFORMATIVA SULLE BATTERIE.

- DE Einlegen der Batterien**
 - ES WERDEN 3 BATTERIEN VOM TYP AAA BENÖTIGT.
 - ZUM EINLEGEN/ERSETZEN DER BATTERIEN WIRD EIN KREUZSCHLITZ-SCHRAUBENDREHER BENÖTIGT (NICHT ENTHALTEN).
 - DAS BATTERIEFACH MUSS IMMER GUT VERSCHLOSSEN SEIN, BEVOR DAS SPIELZEUG EINEM KIND GEGEBEN WIRD.

BATTERIEN SIND NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN. DURCH 3 BATTERIEN VOM TYP AAA ERSETZEN. BITTE BATTERIEINFORMATIONSLATT LESEN.

- ES Instalación de las pilas**
 - FUNCIONA CON 3 PILAS AAA.
 - HACE FALTA UN DESTORNILLADOR DE ESTRELLA (NO INCLUIDO) PARA INSTALAR/CAMBIAR LAS PILAS.
 - ANTES DE ENTREGAR EL JUGUETE A UN NIÑO, ASEGÚRATE DE QUE LA TAPA DEL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS ESTÉ CORRECTAMENTE CERRADA Y FIJADA.

PILAS NO INCLUIDAS. SUSTITUIR POR 3 PILAS AAA. CONSULTA LA HOJA DE INFORMACIÓN SOBRE PILAS.

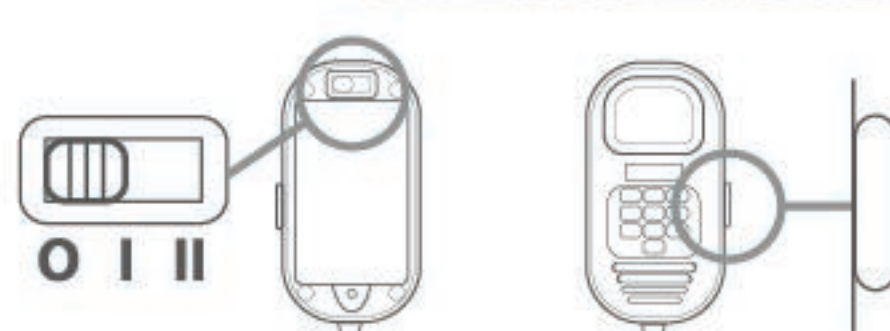
- NL Plaatsing van de batterijen**
 - 3 X AAA-BATTERIJEN VEREIST.
 - VOOR HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN IS EEN KRUISKOPSCROEVENDRAAIER NODIG (NIET INBEGREPEN).
 - CONTROLEER ALTIJD OF HET BATTERIJVAK CORRECT GESLOTEN EN VERGRENDELD IS ALVORENS HET SPEELGOED AAN KINDEREN TE GEVEN.

BATTERIJEN NIET INBEGREPEN. VERVANGEN DOOR 3 X AAA-BATTERIJEN. ZIE HET INFORMATIEBLAD OVER BATTERIJEN.

- PT Instalação das pilhas**
 - SÃO NECESSÁRIAS 3 PILHAS AAA.
 - É NECESSÁRIA UMA CHAVE DE FENDAS PHILLIPS (NÃO INCLUIDA) PARA INSTALAR/SUBSTITUIR AS PILHAS.
 - ANTES DE ENTREGAR O BRINQUEDO À CRIANÇA, VERIFIQUE SEMPRE SE O COMPARTIMENTO DAS PILHAS ESTÁ BEM FECHADO E SEGURO.

PILHAS DE ALTA CAPACIDADE INCLUIDAS. PILHAS DE SUBSTITUIÇÃO NÃO INCLUIDAS. SUBSTITUIR POR 3 PILHAS AAA. CONSULTAR A FICHA TÉCNICA DAS PILHAS.

HOW TO PLAY • COMMENT JOUER • COME SI GIOCA • SPIELANLEITUNG
CÓMO JUGAR • ZO KUN JE SPELEN • COMO BRINCAR



- EN ELECTRONICS**
 - SWITCH FOR SOUNDS IS ON SIDE OF HANDSET.
 - 0 = OFF
 - I = PLAY MODE: SOUNDS, PHRASES + MUSIC
 - II = SOUNDS + MUSIC ONLY
 - PRESS THE BUTTON ON SIDE OF HANDSET TO PLAY.
 - TO REPLAY THE LAST SEQUENCE, PRESS AND HOLD THE BUTTON FOR 3 SECONDS.
 - AFTER 30 SECONDS OF INACTIVITY, THE HANDSET WILL GO TO SLEEP TO CONSERVE BATTERY LIFE. TO RESTART PLAY ONCE TOY HAS GONE INTO SLEEP MODE, PRESS THE BUTTON ON SIDE OF HANDSET OR SLIDE SWITCH TO "OFF" THEN "ON" AGAIN."

- FR COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES**
 - L'INTERRUPTEUR POUR LES SONS EST SITUÉ À L'ARRIÈRE DU COMBINÉ.
 - 0 = ARRÊT
 - I = MODE JEU : SONS, PHRASES ET MUSIQUE
 - II = SONS ET MUSIQUE UNIQUEMENT
 - APPUIER SUR LE BOUTON SUR LE CÔTÉ DU COMBINÉ POUR JOUER.
 - POUR REJOUER LA DERNIÈRE SÉQUENCE, APPUIER SUR LE BOUTON PENDANT 3 SECONDES.
 - AU BOUT DE 30 SECONDES D'INACTIVITÉ, LE COMBINÉ SE METTRA EN MODE VEILLE AFIN D'ÉCONOMISER LES PILES. POUR RECOMMENCER, APPUIER SUR LE BOUTON SUR LE CÔTÉ DU COMBINÉ OU ÉTEINS ET RALLUME-LE À L'AIDE DU BOUTON MARCHE/ARRÊT.

- DE ELEKTRONISCHE KOMPONENTE**
 - DER SCHALTER FÜR DIE GERÄUSCHE BEFINDET SICH AN DER SEITE DES HANDGERÄTS.
 - 0 = AUS (OFF)
 - I = SPIELMODUS: GERÄUSCHE, SÄTZE UND MUSIK
 - II = ALLEEN GERÄUSCH UND MUSIK
 - DRÜCKE ZUM SPIELEN AUF DEN KNOPF AN DER SEITE DES HANDGERÄTS.
 - UM DEN LETZTEN ABSCHNITT ERNEUT ZU SPIELEN, HALTE DEN KNOPF DREI SEKUNDEN LANG GEDRÜCKT.
 - NACH 30 SEKUNDEN INAKTIVITÄT VERSETZT SICH DAS HANDGERÄT IN DEN RUHEZUSTAND, UM DIE BATTERIE ZU SCHÖNEN. UM DAS SPIEL ERNEUT ZU STARTEN, WENN DAS SPIELZEUG IN DEN SCHLAFMODUS ÜBERGEGANGEN IST, DRÜCKE AUF DEN KNOPF AN DER SEITE DES HANDGERÄTS ODER SCHIEBE DEN SCHALTER AUF „0“ UND ANSCHLIESSEND WIEDER AUF „ON“ („AN“).

- NL ELEKTRONISCH SPEELTJE**
 - SCHAKELAAR VOOR GELUIDEN BEVINDT ZICH AAN DE ACHTERKANT VAN DE HANDSET.
 - 0 = UIT
 - I = SPEELMODUS: GELUIDEN, ZINNEN EN MUZIEK
 - II = ALLEEN GELUIDEN EN MUZIEK
 - DRUK OP DE KNOP AAN DE ZUKANT VAN DE HANDSET OM TE SPELEN.
 - HOUD DE KNOP 3 SECONDEN INGEDRUKT OM HET LAATSTE EFFECT OPNIEUW AF TE SPELEN.
 - NA 30 SECONDEN INACTIVITEIT GAAT DE HANDSET IN DE SLAAPSTAND OM DE BATTERIJ TE SPAREN. ALS JE DE HANDSET WEER UIT DE SLAAPSTAND WILT HALEN, DRUK DAN OP DE KNOP AAN DE ZUKANT VAN DE HANDSET OF SCHUIF DE SCHAKELAAR NAAR "0" EN WEER NAAR "I" OF "II".

- IT PARTI ELETTRONICHE**
 - L'INTERRUTTORE PER ATTIVARE I SUONI È SITUATO SUL RETRO DEL TELECOMANDO.
 - 0 = OFF
 - I = MODALITÀ GIOCO: SUONI, FRASI E MUSICA
 - II = SOLO SUONI E MUSICA
 - PER GIOCARE, PREMII IL PULSANTE SUL LATO DEL TELECOMANDO.
 - PER RIPRODURRE L'ULTIMA SEQUENZA, TIENI PREMUTO IL PULSANTE PER 3 SECONDI.
 - DOPO 30 SECONDI DI INATTIVITÀ, IL TELECOMANDO ENTRERÀ IN MODALITÀ RIPOSO PER PRESERVARE LA DURATA DELLA BATTERIA. PER RIATTIVARE IL GIOCO UNA VOLTA CHE IL GIOCATTOLO È IN MODALITÀ RIPOSO, PREMII IL PULSANTE NELLA PARTE LATERALE DEL TELECOMANDO O FAI SCORRERE L'INTERRUTTORE SU "OFF" E POI DI NUOVO SU "ON".

- ES COMPONENTES ELECTRÓNICOS**
 - EL BOTÓN PARA ACTIVAR LOS SONIDOS ESTÁ EN EL LATERAL DEL ALTAVOZ DE MANO.
 - 0 = APAGADO
 - I = MODO REPRODUCCIÓN: SONIDOS, FRASES Y MÚSICA
 - II = SOLO SONIDOS Y MÚSICA
 - PULSA EL BOTÓN LATERAL DEL ALTAVOZ DE MANO PARA REPRODUCIR.
 - PARA VOLVER A REPRODUCIR LA ÚLTIMA SECUENCIA, MANTÉN PULSADO EL BOTÓN DURANTE 3 SEGUNDOS.
 - DESPUÉS DE 30 SEGUNDOS DE INACTIVIDAD, EL ALTAVOZ DE MANO ENTRARÁ EN MODO DE DESCANSO PARA PRESERVAR LA DURACIÓN DE LAS PILAS. PARA REINICIAR EL JUEGO UNA VEZ QUE EL JUGUETE HAYA ENTRADO EN MODO DE DESCANSO, PULSA EL BOTÓN LATERAL DEL ALTAVOZ DE MANO O DESLIZA EL BOTÓN A LA POSICIÓN «0» (APAGADO) Y DE NUEVO A LA DE ENCENDIDO.

- PT COMPONENTES ELECTRÓNICOS**
 - O INTERRUPTOR DOS SONS ESTÁ NA LATERAL DO RÁDIO DE COMUNICAÇÃO.
 - 0 = DESLIGADO
 - I = MODO DE BRINCAR: SONS, EXPRESSÕES + MÚSICA
 - II = SONS + MÚSICA APENAS
 - PRESSIONAR O BOTÃO NA LATERAL DO RÁDIO DE COMUNICAÇÃO PARA BRINCAR.
 - PARA REPRODUZIR A ÚLTIMA SEQUÊNCIA, PRESSIONAR O BOTÃO CONTINUAMENTE DURANTE 3 SEGUNDOS.
 - APÓS 30 SEGUNDOS DE INATIVIDADE, O RÁDIO DE COMUNICAÇÃO VAI ENTRAR EM MODO DORMIR PARA CONSERVAR A VIDA DA PILHA. PARA RECOMEÇAR A REPRODUÇÃO QUANDO O BRINQUEDO TIVER ENTRADO EM MODO DORMIR, PRESSIONAR O BOTÃO NA LATERAL DO RÁDIO DE COMUNICAÇÃO OU GIRAR O INTERRUPTOR PARA "0" E PARA "LIGADO" ("ON") NOVAMENTE.